**PHAÀN 20: Phaùp dieät taän**

# Baáy giôø, Boà-taùt Ma-ha-taùt Nguyeät Taïng laïi töø choã ngoài ñöùng daäy, söûa laïi y phuïc, ñeå traàn vai beân phaûi, chaép tay höôùng veà taát caû chö vò Boà-taùt Ma-ha-taùt töø khaép möôøi phöông ñeán döï phaùp hoäi, mieäng vaø maét ñeàu mæm cöôøi, nhìn thaúng veà choã Boà-taùt Ma-ha-taùt Nguyeät Ñaêng vaø ñoïc keä:

*Xem baäc Töø bi hy höõu aáy*

*Ñaïi Thieân Thích-ca, Baäc Ñaïo Sö* Nay ñem vò phaùp cam loä kia

*Phoù chuùc Daï-xoa khieán hoä trì.* Noùi roõ cho khaép caû lôøi naøy Chaùnh phaùp cuûa ta ngöôi neân giöõ

*Heát thaûy Thanh vaên, vaät chaúng vaät* Seõ xem nhö con doác hoä trì.

*Vì Ta, caïo toùc maëc ca-sa* Chôù khieán ñôøi sau bò naõo haïi

*Döùt tröø moïi xaáu aùc, beänh dòch* Cuõng döùt möa gioù, noùng traùi thôøi. Nhö theá, ba thöù tinh khí taêng Chaùnh phaùp ñeàu truï nôi theá gian Chuùng sinh khoûi rôi caùc neûo aùc

*Mau choùng höôùng ñeán ñaïi Nieát-baøn.* Toâi töø xöa nay chöa thaáy nghe

*Töø bi hy höõu, caùc coõi khaùc*

*Tröø Phaät, khoâng moät chuùng sinh naøo* Khieán chaùnh phaùp luoân ñöôïc toû raïng. Chö Phaät Töø bi, tueä voâ löôïng

*Roäng giöõ chaùnh phaùp khieán truï beàn* Ñaïo sö dieät ñoä, chaùnh phaùp Phaät Toû raïng, beàn truï, vieäc ít coù.

*Coõi naày phieàn naõo baát thieän ñaày* Kieân coá, ít coù, raát khoù hoaïi

*Chuyeån baùnh xe phaùp, maét phaùp truï* Thaûy khieán truï thieän ñeán Nieát-baøn. Coõi aáy cöïc aùc, ngöôøi cuøng ma

*Daï-xoa, Tu-la, Cöu-baøn-traø* Chö vò doác dieät heát phieàn naõo Hoä trì phaùp chaân dieäu Theá Toân. Do nhaân duyeân aáy ñaït toái thaéng Neân döùt sinh moïi neûo nghieäp aùc Chö vò doác cuùng döôøng Tam baûo

*Nhôø vaäy choùng höôùng ñeán Nieát-baøn.* Maâu-ni Toân döùt heát phieàn naõo

*Ñaïi Ñaïo Sö töï taïi theá gian*

*Luoân thöông xoùt heát thaûy muoân loaøi* Neâu roõ khieán hoä trì phaùp Phaät.

# Boà-taùt Ma-ha-taùt Nguyeät Ñaêng nghe Boà-taùt Nguyeät Taïng noùi xong keä aáy, lieàn ñoïc keä:

*Toâi muoán hoûi Phaät, tueä voâ bieân* Phaùp nhaõn bao thôøi truï nôi ñôøi Nhö theá sau khi traêng Phaät dieät Phieàn naõo, si, tranh, môø theá gian. Laøm sao Thaùnh hieàn laïi ñöôïc hoïp Ai seõ taïo phöông tieän hoä trì

*Laøm sao neâu roõ ñaïo an laïc* Ñoä voâ soá chuùng sinh ba coõi.

# Luùc naøy, heát thaûy chö vò ñeán döï phaùp hoäi coù maët nôi ñaïi chuùng ñeàu höôùng veà chö vò Boà-taùt Ma-ha-taùt vaø cuøng taùn thaùn:

–Laønh thay, laønh thay!

# Baáy giôø, Boà-taùt Ma-ha-taùt Nguyeät Ñaêng, töø choã ngoài ñöùng daäy, söûa laïi y phuïc, ñeå traàn vai beân phaûi, quyø moïp, ñaàu goái beân phaûi chaïm saùt ñaát, chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät cung kính ñaûnh leã, duøng keä hoûi Ñöùc Theá Toân:

*Con nay hoûi Phaät, tueä voâ bieân* Do con nay coù nhöõng löôùi nghi Vì nhaân duyeân naøo maét phaùp dieät Laøm sao ñeøn phaùp luoân toû raïng? Ai keû phaù hoaïi troáng phaùp naøy?

*Ai laøm caïn khoâ soâng chaùnh phaùp?* Laøm sao maét phaùp ñöôïc truï beàn

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

keä:

*Con seõ xin goùp söùc hoä trì.* Duøng dieäu löïc trì giôùi, tinh taán

*Duøng löïc nhaãn nhuïc, thieàn, trí tueä* Duøng dieäu löïc naøo phaùp beàn truï Kính mong neâu roõ caùc phöông tieän. Laøm sao doøng nöôùc phaùp luoân chaûy Coù theâm voâ soá keû trôï Phaät

*Chuùng con luoân tinh taán, kieân coá* Vì muoán bieån phaùp luoân traøn treà. Tinh vò nôi ñaïi ñòa maõi taêng Cuøng vôùi tinh vò phaùp, chuùng sinh Laøm khoâ caïn moïi bieån phieàn naõo Khieán muoân loaøi lìa döùt coõi aùc.

# Luùc naøy, Ñöùc Phaät lieàn ñöa caùnh tay phaûi saéc vaøng oùng leân vaø ñoïc

*Chö vò cuøng laéng nghe* Heát thaûy phaùp höõu vi Voâ thöôøng nhö löûa chaùy

*Chaúng coù chuùt thöôøng coøn.* Ví nhö bao keû ñuøa

*Taïo voâ soá chuyeän ñuøa* Nhöõng chuùng sinh nhö theá Ñeàu bò phieàn naõo khieán.

*Ví nhö thaân chuoái roãng* Cuõng nhö traêng trong nöôùc Phaùp höõu vi ba coõi

*Taát caû ñeàu nhö vaäy.* Caùc phaùp ta töï giaùc

*Ñaïo thaønh nhö Phaät tröôùc* Ta nay nôi ñaïi chuùng

*Trôøi ngöôøi laøm chöùng minh.* Chaùnh phaùp giao Thieân thaàn Hoä trì döùt heát khoå

*Thaønh baäc quyù ba coõi* Neân khieán phaùp toû raïng. Hieän roõ taùm neûo chaùnh

*Dieät heát moïi neûo taø*

*Sa-moân, Saùt-lôïi, vöông* Kích ñoäng cuøng saân naõo. Ta nay seõ chaúng laâu Nhaäp Nieát-baøn voâ dö Chö Thanh vaên ñaïi trí Cuõng theo ta dieät ñoä.

*Caùc coõi Phaät phöông khaùc* Taát caû chuùng Boà-taùt

*Baäc goàm ñuû thaàn thoâng* Cuõng trôû laïi phöông khaùc. Caùc quoác vöông phöôùc ñöùc Ñaïi thaàn tröôûng giaû dieät Haïn heát sau traêm naêm Phaät phaùp daàn mai moät.

*Moïi chuùng sinh phöôùc moûng* Nôi phaùp ta xuaát gia

*Chaúng vui vôùi ba thöøa* Cuõng chaúng sôï ñôøi sau. Xuaát gia vì cuoäc soáng Nhieàu doái, ít hoå theïn Tham caàu neûo lôïi danh

*Choán choán ñaày ganh, nònh.* Xa lìa nôi thieàn tuïng

*Cuõng döùt moïi phaùp laønh* Ngaøy thôøi baän tranh caõi Ñeâm thì maõi nguû nghæ.

*Thích ñoïc saùch vôû ngoaøi* Lô laø lôøi Phaät daïy

*Laïi gaàn guõi giôùi nöõ*

*Thaân trang ñieåm phoâ baøy.* Vì nhaèm caàu danh lôïi

*Chæ doác neûo theá tuïc* Luoân bò keû khaùc khieán Ñoân ñaùo chaúng keå thaân.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Lui tôùi nhaø keû tuïc*

*Baùn mua ñeå kieám soáng* Vui taïo neûo ruoäng ñaát

*Laïi thích chuyeän tranh giaønh.* Thaáy chö Tyø-kheo thieän

*Baäc Thanh tònh, ña vaên* Ganh gheùt, laïi giaän döõ Khoâng giuùp neûo tu haønh. Coøn buoâng caâu thoâ aùc Phæ baùng chaúng tieác lôøi Gaàn nôi nhöõng keû tuïc Taùn döông neûo baát thieän. Haïng Tyø-kheo doái traù

*Laø giaëc, keû cöïc aùc*

*Nhö coù ngöôøi cuùng döôøng* Ñöôïc nghe nhieàu lôøi xaáu. Nôi aáy chaúng ñaït phöôùc Lôøi noùi chaúng neân tin Chuùng Tyø-kheo aùc aáy

*Doái thuyeát giaûng phaïm haïnh.* Voâ soá vieäc baát thieän

*Do ñaáy Saùt-lôïi giaän* Chuùng Tyø-kheo xaáu ñoù

*Chuyeân duøng saùch vôû ngoaøi.* Taùn döông haøng Saùt-lôïi

*Neân khieán Saùt-lôïi vui* Tyø-xaù, Baø-la-moân Lôïi, vui cuõng nhö theá.

*Nhôø vaäy ñöôïc cuùng döôøng* Trì giôùi bò cheâ, laán

*Saùt-lôïi, Baø-la-moân* Nghi giaän keû giöõ giôùi. Do töø hieàm nghi aáy

*Khieán cho chö Thieân giaän* Rôøi boû quoác ñoä ñoù

*Saùt-lôïi, quan phuï taù.*

*Höôùng nôi coõi nöôùc baùu* Ñeán nôi aáy an truï Khinh cheâ keû trì giôùi

*Boà-taùt cuõng xa lìa.* Chö Thieân rôøi boû sau Coõi aáy thaät ñaùng sôï Long, Daï-xoa xaáu aùc La-saùt, Cöu-baøn-traø. Vaøo nöôùc ñoaït tinh khí Cuøng aên caû thòt maùu Vua aùc Baø-la-moân

*Tyø-xaù cuøng Thuû-ñaø.* Cuøng giöõ nöôùc thaønh aáp Do vaäy khaép thoân xoùm Cung ñieän, nhaø vöôøn caây Chuùng quyû aùc ñaày daãy. Luoân ñoaït moïi tinh khí Naõo haïi caùc Saùt-lôïi

*Ba-la, Tyø-xaù-ñaø*

*Nam nöõ thaûy ñeàu giaän.* Laïi khieán taâm thaønh aùc Tham gia neûo tranh giaønh Do töø xaâu xeù ñoù

*Giôùi luaät, boá thí döùt.* Coõi aáy nöôùc khoâ kieät Daáy möa gioù traùi thôøi Ñoùi khaùt cuøng thieáu keùm Vaät duïng sinh hoaït caïn. Hoa quaû chaúng thu ñaït Tinh vò ñaát muoân loaøi

*Vò phaùp cuøng tinh khí* Taát caû ñeàu toån giaûm. Daáy ñoäng neûo binh ñao Cuøng moïi neûo cöôùp giaät Nöôùc keo tham nhö theá

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Tyø-kheo aùc tôùi lui.*

*Laïi ñem vaät Phaät, Taêng* AÊn uoáng moïi quaû, thuoác Giöõ cuøng keû tuïc duøng

*Nhaân ñaáy ñöôïc cuùng döôøng.* Noâ tyø vaø nhaø ruoäng

*Thaûy ñeàu ñöôïc thu naïp* Chuùng Tyø-kheo baát thieän Cho laø baäc toân tröôûng.

*Trí ít, kieán thöùc doái* Chaúng vui neûo giôùi, thieàn Thieàn, giôùi thaûy boû sau Vì cuûa caûi giaønh giaät.

*Saùt-lôïi nghe sinh giaän* Ñaùnh haïi Tyø-kheo aùc Boû phaùp phuïc hoaøn tuïc Giam nhoát nôi lao tuø. Do ñaáy chö Thieân giaän Cuøng chung lôøi neâu roõ Trong coõi nöôùc nhö theá Vua Chieân-ñaø-la trò.

*Beø nhoùm Tyø-kheo aùc* Phaù huûy caû ñaïo phaùp Töï hoaïi quoác ñoä mình Khoâng laâu seõ baïi vong. Ñoïa nôi nguïc A-tyø

*Ñôøi ñôøi chòu khoå cöïc* Suoát trong Hieàn kieáp naøy

*Khoâng thoaùt khoûi ñòa nguïc.* Vua Chieân-ñaø-la aáy

*Chuùng Thaùnh thaûy khinh chaùn* Nghe ñoïc phaùp thí giôùi

*Hieän dua nònh hö traù.* Vua ñoù laém doái gaït

*Coõi nöôùc mình choùng dieät* Luùa thoùc luoân maát muøa

*Naéng haïn cuøng luït loäi.* Chuoät caùo, voi döõ phaù Cuøng ñao binh daáy khôûi

*Traêng sao, hieän khaùc thöôøng* Ñaïi ñòa chaán ñoäng khaép.

*Caàu voàng sao laï rôi* Thôøi khí ñaày beänh dòch Thieâu ñoát bao xoùm laøng Huûy hoaïi bao thaønh aáp. Caïo toùc maëc ca-sa

*Chö Phaät luoân gia hoä* Theâm moät ngöôøi xuaát gia

*Trôøi, ngöôøi luoân cuùng döôøng.* Chæ tröø chö Nhö Lai

*Khoâng moät ai töï taïi* Vua Chieân-ñaø-la kia Tröøng phaït Tyø-kheo aùc. Huûy hoaïi ba ñôøi Phaät Hai thöù Phaùp thaân tònh

*Phieàn naõo caøng saâu naëng* Khoù ñöôïc gaëp chö Phaät. Chö Thieân ñeàu xa lìa

*Vua Chieân-ñaø-la aáy* Nhö theá coõi nöôùc hoaïi Phaùp nhaõn seõ tan dieät. Do chö Thieân lìa boû Neân quoác ñoä toån haïi Ba thöù tinh khí giaûm Cung ñieän daàn hö haïi. Phaùp laønh, baïn toát ít Phaùp xaáu, luõ aùc theâm Nôi ñôøi aùc ñuïc ñoù

*Vaéng boùng baäc minh trí.* Choán truï A-lan-nhaõ

*An truï vui chaùnh phaùp*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Hoä trì chaùnh phaùp ta* Doác khieán moïi ngöôøi tin. Do quyû thaàn kính tin Ngaên tröø neûo sôï haõi

*Ba tinh khí luoân taêng* Chaùnh phaùp ta toû raïng. Laáy thieàn ñònh an vui Cung ñieän quyù sung maõn Vì vaäy ñem phaùp ta

*Phoù chuùc quyû thaàn vöông.* Ngaên tröø Saùt-lôïi aùc

*Khoâng haïi chuùng Thanh vaên* Quoác vöông nôi ñaïo phaùp Luoân gaàn guõi cuùng döôøng.

*Phaù giôùi chaúng gaàn, kính* Lìa boû tuøy neûo truï

*Quoác vöông khoâng böùc haïi* Trì giôùi cuøng huûy giôùi.

*Saùt-lôïi giöõ giôùi tònh* Moïi phía ñeàu tin kính Tyø-xaù, Baø-la-moân

*Khoâng naõo haïi Thieân thaàn.* Chaùnh phaùp ñöôïc beàn truï Phaùp laønh luoân taêng tröôûng Chö vò nôi coõi aáy

*Theo yù maø an truï.* Chö vò nhö phaùt taâm Coõi ñoù luoân an truï Cho ñeán phaùp ta taän

*Chôù höôùng tôùi nöôùc khaùc.* Ñem phaùp thí, trì giôùi Khieán moïi ngöôøi ngöôõng tin Keû trí ñöôïc thaønh töïu

*Ñaáy chaúng laø hy höõu.* Vaøo thôøi ñôøi aùc aáy Chaùnh phaùp ta toû raïng

*Ngaên tröø Saùt-lôïi aùc* Vieäc aáy laø hy höõu. Taâm töø luoân hoøa hôïp

*Chôù haïi chuùng Thanh vaên* Thuyeát hai neûo chaùnh phaùp Doác cöùu khoå ñòa nguïc.

*Tyø-kheo chaúng hoä giôùi* Quoác vöông chôù tröøng phaït Caùc vua Saùt-lôïi aáy

*Chôù cuøng Sa-moân tranh.* Keû tuïc taïo moïi aùc

*Choùng höôùng neûo ñòa nguïc* Lôøi dòu höôùng caû hai

*Ngaên tröø moïi nghieäp aùc.* Chôù duøng lôøi thoâ baïo Cuõng chôù duøng hình phaït Do ñaáy nöôùc khoâng hoaïi Ba tinh khí taêng tröôûng. Chaùnh phaùp luoân toàn taïi Phaùp Phaät maõi toû raïng

*Theâm nhieàu ngöôøi thuyeát phaùp* Ngaên daàn ba neûo aùc.

*Döùt tröø theá gian aùc*

*Chuùng chö Thieân theâm taêng* Cöûa Nieát-baøn ñöôïc môû

*Baäc voâ laäu böôùc vaøo.* Chuùng Boà-taùt theâm taêng Khaùc naøo traêng toûa saùng Doác ñem ñuû saùu ñoä

*Sung maõn caùc phaùp Phaät.* Do vaäy caùc baäc Trí

*Choã ñeán chö Boà-taùt* Seõ truï nôi coõi naøy

*Phaùt huy chaùnh phaùp ta.*

*Keû meâ toái, maát ñöôøng*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Seõ ñöôïc Chaùnh phaùp nhaõn* Chuùng sinh nhôø saùu Ñoä Thaønh töïu ñaïo Boà-ñeà.

*Chö vò thaät cuùng döôøng* Chö Nhö Lai ba ñôøi Mau chöùng quaû Boà-ñeà Quoác tònh laøm Ñaïo sö. Ñaïi chuùng ñeàu laëng im Chæ coù chuùng Hieàn kieáp Di-laëc laø Thöôïng thuû Heát thaûy ñeàu ñöùng daäy.

*Chaép tay cuøng thöa Phaät* Neâu baøy roõ lôøi naøy

*Con chaúng ñeán phöông khaùc* Hoä trì chaùnh phaùp Phaät.

*Doác heát löïc tinh taán* Ñaïi Boà-ñeà thaønh töïu

*Theo trong töøng hoaøn caûnh* Thuyeát phaùp hôïp caên cô.

*Nhö coù moïi trôû ngaïi* Chuùng con chaúng theå ngaên Phaùp ñeán luùc dieät taän

*Chuùng con chaúng ngaên ñöôïc!*

# Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân duøng keä noùi vôùi Boà-taùt Ma-ha-taùt Baïch Trí Ñoàng Chaân:

*Xem chuùng Boà-taùt naøy* Duõng maõnh caàm ñuoác trí Voâ löôïng a-taêng-kyø

*Coõi Phaät phöông khaùc laïi.* Voâ soá caên laønh baùu

*Quy ngöôõng bieån chö Phaät* Töø bi löïc phöông tieän

*Nôi Phaät phaùp chaúng ñoäng.* Nôi ñoù chaúng coù moät

*Keû giöõ gìn phaùp ta* Chö Boà-taùt hieàn kieáp

*Doác söùc giöõ phaùp aáy.* Sau khi ta dieät ñoä

*Thôøi Phaät phaùp suy dieät* Chuùng xuaát gia hieän coù Thieáu tu tænh, hoå theïn. Lìa xa trí coâng ñöùc

*Beâ treã chaúng tinh caàn* Boû ñaïo hoïc neûo ñôøi

*Chaúng thích giöõ giôùi luaät.* Ngu si gaén keû tuïc

*Laém lôøi laïi voâ sæ*

*Tham giöõ vaät Phaät taêng* Tham ñaém naêm duïc laïc. Chuùng Tyø-kheo nhö theá Khaùc naøo ñaùm theá tuïc Ham cuûa caûi, nghi, laàm Taø daâm cuøng ganh gheùt. Thaáy ngöôøi truï Lan-nhaõ Neân moïi thöù toäi loãi

*Chaúng thích ñoïc tuïng kinh* Ham nguû nghæ tranh giaønh. Caùc Sa-moân nhö vaäy

*Khinh chaùn, thieàn, Lan-nhaõ* Doác baùm theo vieäc xaáu

*Cao ngaïo khinh mieät ngöôøi.* Sa-moân cuøng keû tuïc

*Tham lam khoâng xaû thí* Laïm duïng vaät Phaät taêng Gaëp phaûi voâ soá beänh.

*Chaúng coù chuùt taâm Töø* Löïc ít, thích ñoái ñaàu Do vaäy trôøi chaúng möa

*Moïi nguoàn nöôùc khoâ kieät.* Ñoùi khaùt lan traøn khaép Hoa traùi chaúng coù muøa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Neûo aên uoáng thieáu thoán* Giaän, tranh cuøng chieám ñoaït. Taïo möôøi nghieäp baát thieän

*Ít phöôùc khoâng, cuùng döôøng* Vò phaùp khoâng thuaàn thuïc Haønh phaùp taâm cuõng keùm. Luoân cuøng taïo töôûng baïo Gieát haïi chaúng xoùt thöông Chaúng hieáu vôùi cha meï Cuõng chaúng kính toân tröôûng. Baùm theo neûo theá tuïc

*Nghi hoaëc laïi ñoá kî* Nhieãm ñaém theo phaùp taø Neûo phi phaùp ñaày daãy. Do tham caàu heát möïc Maø cöù maõi troâi laên

*Caùc quoác vöông nhö theá* Cuøng quan töôùng phuï taù. Sa-moân, Baø-la-moân

*Tyø-xaù, Thuû-ñaø-la*

*Boû giôùi, thích tranh giaønh* Laïi cuøng nhau huûy baùng. Phöông Nam nöôùc Bieân di Vua teân Ba-la-ñeá

*Traêm ngaøn chuùng quaân binh* Töôùng só cuøng vaây quanh.

*Phöông Taây, nöôùc Bieân Di* Vua teân laø Baùch Töï

*Cuøng traêm ngaøn quaân töôùng* Tröôùc sau cuøng vaây quanh. Vua Bieân Di phöông Baéc Teân Thieän YÙ Thích-ca Töôùng só, keû tuøy tuøng

*Vaây quanh cuøng traêm ngaøn.* Phöông Ñoâng, nöôùc Sieåm di Vua teân laø Ñaïo Quaân

*Chuùng quyeán thuoäc traêm ngaøn* Cuøng vaây quanh hoä veä.

*Vua Ñaïo Quaân coù con* Teân goïi laø Nan Khaùn Luùc sinh, thaân maëc giaùp

*Caàm ñao, maùu nhuoäm thaân.* Löïc lôùn thaân beàn chaéc

*Maø töø thai meï sinh*

*Thôøi aáy chuùng tröôûng giaû* Ñaïi thaàn naêm traêm ngöôøi. Cuøng luùc ñeàu sinh con Thaân cuõng maëc aùo giaùp Caàm ñao, maùu ñaày ngöôøi Ñeàu töø thai meï sinh.

*Ngaøy aáy nôi nöôùc ñoù* Thieân, Long tuoân möa baùu Naêm traêm con tröôûng giaû Nan Khaùn cuøng choán nuoâi. Nan Khaùn ñöôïc baûy tuoåi Vua cha trao cho ngoâi

*Ba vua aùc Bieân Di*

*Cuøng ñeán Baéc Thieân Truùc.* Phaù nöôùc gieát haïi ngöôøi Oaùn thuø, gheùt, nöõ saéc Chaát cuûa caûi, ñoát chaùy Giaän döõ höôùng giöõa nöôùc. Caùc vua Bieân Di tôùi

*Huûy phaù chuøa thaùp Phaät* Gieát haïi bao chuùng Taêng Cöôùp ñoaït vaät Taêng Phaät. Caùc Tyø-kheo bò beänh Chaúng theå chaïy troán ñöôïc Nhöõng keû maïnh yeáu kia Tan chaïy khaép caùc höôùng.

*Coøn bao Tyø-kheo khaùc*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Tuoåi nhoû, môùi xuaát gia* Chöa hoïc ñuû giôùi luaät Phaùp uy nghi cuõng thieáu. Troán chaïy khaép moïi choán Nôi ñeán bò laán khinh Ñaùnh ñaäp cuøng nhuïc maï Luoân chòu bao khoå naõo.

*Ba vua Bieân Di ñoù*

*Cuøng vôùi ñaùm quaân binh* Daàn tôùi Caâu-sieåm-di Trong möôøi hai naêm ñaùnh. Ba vua cuøng quyeán thuoäc Vua Nan Khaùn gieát saïch Thoáng laõnh Dieâm-phuø-ñeà Maø laøm vua moät coõi.

*Veà sau caøng hoái haän* Ta taïo voâ löôïng toäi Nhö coù Tyø-kheo minh Seõ giuùp ta saùm hoái.

*Lôøi raèng coù Tam taïng* Cha teân laø Hoûa Thí Doøng hoï luoân thanh tònh Laø ñaïi Baø-la-moân.

*Con teân Thaát-sö-ca* Taøi cao, trì duõng roäng

*Noåi danh haøng con Phaät* Nay truï nöôùc Ba-leâ.

*Nhaø vua lieàn sai söù* Thænh Tam taïng aáy ñeán Vì vua noùi chaùnh phaùp Khieán vua sinh kính tin. Ta nôi möôøi hai naêm Chieán ñaáu taïo toäi lôùn

*Ba vua cuøng quyeán thuoäc* Binh chuùng bò ta haïi.

*Ta cuõng möôøi hai naêm*

*Baøy ñuû hoäi Baùt-giaø* Neâu khaép Dieâm-phuø-ñeà Haøng con Phaät ñeán ñuû. Moïi Tyø-kheo hieän coù Truï nôi Dieâm-phuø-ñeà Mong thaûy ñeán hoäi naøy

*Thoï nhaän ta cuùng döôøng.* Chuùng Tyø-kheo cuøng tôùi Hoäi Baùt-giaø sieåm-di

*Keû cheát ñoùi nôi loä*

*Hoaëc keû beänh beân ñöôøng.* Coù keû truùng nöôùc ñoäc Hay gaëp giaëc, coïp döõ Hoaëc rôi xuoáng khe nuùi Tyø-kheo cheát voâ soá.

*Soá soùt laïi ñeán hoäi*

*Phaùp oai nghi chaúng coøn* Traêm ngaøn ñeàu ñeán döï Baøy hoäi lôùn Baùt-giaø.

*Baét ñaàu ngaøy Baùt-giaø* Maây daày thaûy ñeàu daáy Khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà Tuoân xuoáng traän möa lôùn. Nhaø vua caøng vui möøng Ñoù laø löïc chuùng Taêng?

*Tyø-kheo ñaõ hoäi ñuû*

*Thaûy cuøng nhau hoûi han.* Ít thaáy baäc Hoøa thöôïng Cuøng hoûi A-xaø-leâ

*Haøng tri thöùc baïn laønh* Ñoàng hoïc, ñeán choán naøo? Toâi nay ñöôïc ñeán ñaây

*Soá kia doïc ñöôøng maát* Buoàn ñau vang tieáng khoùc Cuøng thöông tieác keâu gaøo.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Tam taïng Thaát Sö ñöùng* Coù luùc tónh laëng truï

*Tyø-kheo maõi gaøo khoùc* Bi thieát chaúng töï cheá. Vua thaáy söï vieäc aáy

*Ra leänh cuõng khoâng döøng* Vua beøn töï suy nghó

*Ñoù laø La-haùn chaêng?* Thieân thaàn ñeâm maùch vua Trôû laïi Ba-leâ-phaát

*Con Tröôûng giaû Thieän Taøi* Teân laø Ñoáng-la-ña.

*Laø ñaïi A-la-haùn*

*Luoân truï trong Höông sôn* Ñuû ba minh giaûi thoaùt Ñeán an truï choán aáy.

*Nay ñuùng luùc ñuû thaùng* Möôøi laêm ngaøy Boà-taùt Do vieäc Boà-taùt ñoù

*Traêm ngaøn chuùng hoäi ñuû.* Trong coù moät Tam taïng Laïi theâm A-la-haùn

*Cuøng luùc chuùng chö Thieân* Ñeàu ñeán döï Boà-taùt.

*Nay laø hoäi sau roát* Neân taïo hoä voâ thöôïng Côø phaùp seõ beû gaõy Ñuoác phaùp seõ luïi taøn. Nuùi phaùp cuõng saït lôû Bieån phaùp seõ khoâ caïn

*Nöôùc taùm thöù coâng ñöùc* Sau cuøng cuõng seõ dieät. Chuùng Tyø-kheo tieáng loaïn Tam taïng kòp thôøi ñöùng Caát tieáng goïi yeân tónh Laéng nghe giôùi luaät nghi.

*Chuùng con Phaät hieän coù* Heát thaûy ñeàu ñeán ñuû

*Ta ôû trong chuùng naøy* Ña vaên ñaït bôø giaùc. Hoïc giôùi coøn chaúng tònh Huoáng hoà nôi keû khaùc Neáu coù moät Tyø-kheo Doác trì giôùi caám aáy.

*Moïi oai nghi luoân ñuû* Nay seõ laøm Boà-taùt.

*Nhö nôi giôùi Tyø-ni*

*Oai nghi khoâng thieáu phaïm.* ÔÛ tröôùc maët ñaïi chuùng

*Keû coù nay seõ hieän* Keû doác hoïc giôùi luaät Nay seõ laøm Boà-taùt. La-haùn Ñoáng-la-ña Lieàn khôûi tieáng sö töû

*Nöông nhö trong kinh noùi* Ta hoïc giôùi thanh tònh.

*Quyeát ñònh khoâng chuùt nghi* Boà-taùt ta seõ döï

*Nhö choã Phaät thuyeát giaûng* Giôùi luaät ta doác hoïc.

*Tam taïng coù ñeä töû* Teân laø Öông-giaø-ña

*Baïo aùc lieàn giaän maéng* Quaùt vôùi Ñoáng-la-ña. Trong kinh chöa thaáy oâng Laø keû hoïc giôùi luaät

*Ñaïi ñöùc noùi nhö theá* Laøm sao goïi traùi, phaûn? Öông-giaø caøng giaän döõ Hai tay caàm gaäy lôùn Ñaùnh cheát A-la-haùn

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Baäc giôùi tònh ñaùng kính.* Chö vò Tyø-kheo thieän Cuøng lôùn tieáng khoùc than Moãi moãi cuøng phaãn noä Phaù y phuïc nôi thaân.

*Thôøi coù Daï-xoa lôùn* Teân Muïc-khö-ñaøn-ñeà Nôi Phaät doác loøng tin

*Toân kính chaùnh phaùp Phaät.* Lieàn duøng chaøy Kim cang Ñaùnh cheát Öông-giaø-ñaø Do gieát A-la-haùn

*Ñoáng-la-ña thanh tònh.* Laïi coù Tyø-kheo aùc

*Teân laø Keâ-ña-la*

*Hai tay cuõng caàm gaäy* Laïi gieát vò Tam taïng. Tyø-kheo thaûy cuøng daáy Xung ñoät gieát haïi nhau Traêm ngaøn vò Tyø-kheo

*Coøn soáng chaúng ñöôïc maáy.* Chæ trong khoaûnh khaéc ñoù Khaép ñaïi ñòa chaán ñoäng Coøn ôû treân khoâng trung Phaùt aâm thanh ñaïi aùc.

*Boán phöông daáy aùc loaïn* Ñuïn löûa soá traêm ngaøn Côø löûa thaät ñaùng sôï

*Hieän ñöùng nôi khoâng trung.* Sao choåi cuøng sao quaùi

*Rôi ruïng khaép boán höôùng* Ngaøn öùc chuùng Thieân thaàn Cuøng baøy toû lôøi naøy.

*Choán tuï phaùp Thích-ca* Hoâm nay seõ chìm ñaém Chö Thieân töû coõi Saéc

*Heát thaûy trôøi coõi Duïc.* Chaùnh phaùp ñaõ dieät taän Tieáng than khoùc vang daäy Caùc Daï-xoa thaáy Phaät Laàn löôït rôi xuoáng thaáp. Tö ønay choán theá gian Chaúng coøn coù phaùp Phaät Luaät nghi Moäc-xoa môùi Taát caû ñeàu khoâng coøn.

*Toái taêm truøm moïi coõi*

*Ai cöùu, khoâng choán höôùng!* Chaúng laâu, caû chuùng nhaân Khoâng khaùc ñaøn höôu nai. Côø phaùp bò gaõy, lìa

*Tieáng troáng phaùp cuõng döùt* Cöûa cam loä bò laáp

*Phaùp sö cuõng vaéng baët.* Ñuoác phaùp cuõng luïi taøn Phaùp luaân cuõng thoaùi chuyeån Caàu chaùnh phaùp bò phaù

*Böôùc chaân phaùp ñöùng yeân.* Nöôùc phaùp ngöng khoâng chaûy Soâng phaùp maõi khoâ caïn

*Nuùi phaùp saït lôû daàn* Bieån phaùp seõ laïi kieät. Truï röøng, A-lan-nhaõ Chö Thieân töû hieän coù Cuøng luùc raát kinh sôï Thaûy khoùc than laûo ñaûo.

*Chí chuùng ma quyeán thuoäc* Beø nhoùm aùc, taø kieán

*Ñeàu vui möøng ca muùa* Nhaûy nhoùt tung y phuïc. Phaùp Phaät Thích-ca giaûng Höôùng tôùi cöûa cam loä

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Luùc naøy ñaõ chìm khuaát* Phaùp ta bò thieâu ñoát.

*Vua Nan Khaùn ñaõ roõ* Chaùnh phaùp bò huûy hoaïi Töø ñaàu ñeán cuoái ñeâm Rôøi thaønh ñeán choán aáy. Thaáy chuùng Tyø-kheo cheát Buoàn saàu khieán ngaát xæu Hoài laâu môùi tænh laïi

*Bi thöông nhö caøng taêng.* Gieát caû A-la-haùn

*Tam taïng Thaát-sö-ca* Cuøng voâ soá Tyø-kheo Maïng ta cuõng khoâng oån. Cho ngöôøi thaâu löôïm xaùc A-la-haùn, Tam taïng Cuøng caùc vò Tyø-kheo Thaûy ñeàu ñöôïc hoûa taùng. Soá Tyø-kheo soáng soùt Trieäu taäp laïi moät nôi Ñem moïi vaät, myõ vò

*Voâ soá ñeå cuùng döôøng.* Laïi xuaát ngaøn vaïn baùu Moät baùu giaù traêm ngaøn Duøng nhöõng vaät baùu aáy Taïo laïi naêm traêm chuøa. Moãi moãi vò Tyø-kheo Ñeàu caáp traêm ngaøn vaät Caùc sö truï nôi ñoù Chuùng toâi xin chu caáp. Vì ta giaûng chaùnh phaùp Ta xin doác taâm nghe Taát caû ñeàu im laëng

*Khoâng coù ngöôøi thuyeát phaùp.* Nhaø vua ba laàn thænh

*Thöa vôùi chuùng Tyø-kheo*

*Cuõng thaûy ñeàu yeân laëng* Khoâng moät ai leân tieáng. Vua thöa chuùng Tyø-kheo

*Haù chaúng töôøng chaùnh phaùp?* Döùt lôøi, Ca-sa thöa:

*Saéc nhieãm khoâng hieän laïi.* Töø giöôøng ñeàu rôi xuoáng Laàn löôït baøy nôi ñaát

*Ñeàu cuøng xöng lôøi Phaät* Phaät phaùp baûo ñaém chìm. Raâu toùc thaûy daøi theâm Caùc phaùp cuõng queân maát Cuøng luùc nôi hö khoâng Tieáng vang chaán ñoäng ñaát. Taát caû ñeàu bieán ñoäng

*Gioáng nhö nöôùc daâng cuoän* Töôøng thaønh bò vôõ naùt

*Nhaø cöûa cuõng tan hoang.* Caây röøng thaân caønh laù Hoa quaû, döôïc thaûo taän Chæ tröø Tònh cö thieân Coõi Duïc, taát caû xöù.

*Baûy vò, ba tinh khí* Thaûy ñeàu bò toån giaûm

*Moïi luaän thuyeát giaûi thoaùt* Ñöông thôøi cuõng vaéng boùng. Choán sinh vò hoa quaû

*Ít oûi, cuõng chaúng ngon* Bao suoái gieáng hoà ao. Taát thaûy khoâ caïn heát. Ñaát ñai ñeàu nhieãm maën Nuùi taùch thaønh goø, khe Nuùi non cuõng tieâu ñieàu

*Thieân, Long chaúng tuoân nöôùc.*

*Luùa maøu ñeàu khoâ heùo*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Mía ñöôøng, caây thuoác quyù* Caùc loaøi ñeàu cheát saïch Coû khaùc laïi khoâng sinh.

*Nôi möa ñeàu taêm toái*

*Nhaät nguyeät chaúng coøn chieáu* Boán phöông thaûy khoâ caèn Hieän roõ bao ñieàu aùc.

*Möôøi neûo nghieäp baát thieän* Tham saân si caøng taêng Chuùng sinh ñoái cha meï Xem nhö baày höôu röøng.

*Muoân loaøi cuøng thoï maïng* Söùc löïc, saéc, uy giaûm

*Lìa neûo vui nhaân thieân* Thaûy bò ñoïa ñöôøng aùc. Nghieäp baát thieän nhö theá Vua aùc, Tyø-kheo aùc

*Huûy hoaïi chaùnh phaùp ta* Neûo trôøi, ngöôøi giaûm suùt.

*Chö Thieân, Thieän Thaàn vöông* Thöông xoùt ñeán chuùng sinh Boû nöôùc aùc ñuïc aáy

*Ñeàu höôùng tôùi phöông khaùc.* Phaät tröôùc khoâng keû laøm

*Ta nay vì chuùng sinh* Döùt boû thoï maïng thaân Nhaèm taêng ba tinh khí. Vì thöông xoùt muoân loaøi Boû thaân maïng phaàn ba Khieán bieån phaùp ta ñaày

*Taåy goäi chuùng nhaân thieân.* Chö Nhö Lai quaù khöù Nöông thoï maïng dieät ñoä Trong khoaûng sau baûy ngaøy

*Chaùnh phaùp ñeàu chìm khuaát.* Nay ta, Nieát-baøn roài

*Chaùnh phaùp naêm traêm naêm* Truï vöõng nôi theá gian Chuùng sinh döùt phieàn naõo. Chö Boà-taùt tinh taán

*Ñaït ñaày ñuû saùu ñoä* Keû tu taäp choùng vaøo Thaønh voâ laäu an laïc.

*Töôïng phaùp truï nôi ñôøi* Haïn trong moät ngaøn naêm Caïo toùc maëc ca-sa

*Trì giôùi cuøng phaù giôùi.*

*Choán thieân nhaân cuùng döôøng* Luoân doài daøo khoâng thieáu Moïi cuùng döôøng nhö vaäy Chính laø cuùng döôøng ta.

*Nhö keû vì phaùp ta* Caïo toùc xin quy y Thaân maëc laáy ca-sa Ngöôøi aáy ñeä töû Phaät. Giaû söû phaù giôùi caám

*Truï vöõng ñòa baát thoaùi* Neáu ñaùnh ñaäp keû ñoù Chính laø ñaùnh thaân ta. Hoaëc nhuïc maï keû ñoù Chính laø huûy nhuïc ta Ngöôøi aáy taâm döùt duïc Ngoïn ñeøn chaùnh phaùp toû. Neân laø vaät chaúng vaät

*Xaû thaân maïng phaàn ba* Vì chuùng ñöôïc an laïc Lôïi ích cho trôøi, ngöôøi. Ta xöa haønh khoå haïnh Doác vì moïi chuùng sinh Xaû troïn, töï thaân laïc

*Khieán phaùp maõi raïng ngôøi.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ta xöa xaû thaân maïng* Doác vì nhöõng beänh nhaân

*Cuõng vì chuùng sinh ngheøo* Khieán phaùp luoân toû raïng. Ta xöa vì giaûi thoaùt

*Boû cuûa caûi vôï con* Voi ngöïa xe coä baùu

*Khieán phaùp maõi toû raïng.* Ta xöa cuùng döôøng Phaät

*Duyeân giaùc cuøng Thanh vaên* Cha meï vaø sö tröôûng

*Khieán phaùp luoân toû raïng.* Doác vì ñaïo Boà-ñeà

*Voâ löôïng a-taêng-kyø* Luoân chòu voâ soá khoå

*Khieán phaùp maõi raïng ngôøi.* Ta tu taäp giôùi luaät

*Kieáp kieáp luoân doác söùc* Möôøi phöông Phaät chöùng tri Khieán phaùp maõi toû raïng.

*Ta xöa thöôøng nhaãn nhuïc* Nhaãn nôi chuùng sinh aùc Vì chuùng tröø phieàn naõo Khieán phaùp maõi toû raïng. Ta xöa doác tinh taán

*Kieân coá thaâu phuïc ngöôøi* Ñoä thoaùt bao chuùng sinh Khieán phaùp luoân toû raïng. Ta tu Thieàn giaûi thoaùt Tam-ma-ñeà, Voâ saéc Haèng sa soá khoù keå

*Khieán phaùp luoân toû raïng.* Ta xöa caàu trí tueä

*Truï nôi choán röøng saâu* Dieãn noùi luaän voâ löôïng Khieán phaùp maõi toû raïng.

*Ta xöa luoân thöông xoùt* Xaû boû caû maùu thòt Cuøng chi phaàn nôi thaân Vì doác taêng Phaùp nhaõn.

*Ta thöông chuùng sinh aùc* Ñem Töø bi daãn daét

*Ñöa ñeán vôùi ba thöøa*

*Doác taêng chaùnh phaùp thí.* Ta xöa phöông tieän thí Ñoä thoaùt keû aùc kieán

*Daãn ñeán nôi chaùnh tueä* Khieán möa phaùp tuoân maõi Ta xöa duøng boán Nhieáp Cöùu ñoä khaép muoân loaøi Dieät löûa phieàn naõo aùc Khieán boán chuùng beàn truï. Ta xöa tröø ngoaïi ñaïo

*Bao löôùi taø aùc kieán*

*Ñöa ñeán nôi ñöôøng chính* Boán chuùng ñöôïc cuùng döôøng. Ta vì ngöôøi xaû maïng

*Töø bi ñoä chuùng sinh* Xua boùng toái theá gian

*Khieán thaáy neûo quy höôùng.* Nhö theá nôi thôøi sau

*Muoán cho phaùp khoâng hoaïi* Phaùp nhaõn doác phoù chuùc Lôïi ích ñeán quaàn sinh.

*Sau khi ta dieät ñoä*

*Boà-taùt höôùng phöông khaùc* Vì muoán khoûi hoaïi dieät Taát caû phaùp Thaùnh hieàn. Neân ta nay neâu chuù

*Khieán phaùp maõi toûa saùng* Ñuû neûo kim cang maät

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Choán nöông vò giaûi thoaùt.* Möôøi phöông Phaät hieän coù Ñeàu cuøng mong ta thuyeát Chö vò nôi hoäi naøy

*Ñaïi chuùng thaûy mong muoán.*

# Luùc aáy, Ñöùc Theá Toân, vì muoán cho chaùnh phaùp ñöôïc truï theá laâu beàn, neân noùi phaùp ñaïi Ñaø-la-ni sau ñaây:

“Ñaù ñòa daï tha. A baø maâu kyù. Baø maâu kyù. Chaát xaø maâu kyù. Khö la maâu kyù. Giaø la ma heà. A heà. A heà. Ñaït la baø ñeá. Ma ha ñòa lî treä. Taát ñam baø la heà. Xaø ca lî. Ma thaäp baø leä. Ñaït la maâu söû. Naêng giaø mò thaäp baø leä. Thaäp baø la ma nieát baø ba. Toâ baø ha”.

# Luùc Ñöùc Theá Toân noùi xong phaùp Ñaø-la-ni Kim cang kieân coá thaâm maät giaûi thoaùt vò theå aáy, töùc thì khaép coõi Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy hieän ñuû saùu caùch chaán ñoäng, trôøi tuoân möa hoa, taát caû caùc thöù nhaïc khí ñeàu töï nhieân hoøa taáu vang löøng, chö vò ñeán döï phaùp hoäi hieän coù maët nôi ñaïi chuùng haàu nhö ñöùng daøy khaép caû maët ñaát, thaûy ñeàu xuùc ñoäng rôi nöôùc maét, caát lôøi taùn thaùn:

–Ñöùc Thích-ca Maâu-ni Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri thaät laø dieäu kyø ñaëc bieät! Ñaày ñuû taâm ñaïi Bi vôùi phaùp chöa töøng coù! Luoân vì moïi chuùng sinh doác ñem laïi söï thaønh töïu troïn veïn cho hoï. Nhaèm theå hieän roõ söï oån ñònh caùc phaùp thôøi vò lai, neân ñaõ xaû boû phaàn thoï maïng thöù ba!

# Noùi xong lôøi aáy, heát thaûy chuùng sinh nôi phaùp hoäi naøy, nhöõng keû coøn mang laáy thaân phieàn naõo, taâm ñeàu ñaït ñöôïc söï kính tin chaùnh phaùp, moïi chuùng sinh trong taän cuøng coõi hö khoâng chöa phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà, thì ñeàu phaùt taâm. Coù ñeán chín möôi hai na- do-tha chuùng sinh ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn nhu thuaän. Taùm na-do-tha chuùng sinh ñaït ñöôïc caùc phaùp Tam-muoäi Thaùnh ñaêng vaø Thuû-laêng- nghieâm. Möôøi vaïn chuùng Daï-xoa laõnh hoäi ñöôïc boán Chaân ñeá. Hai ngaøn vò Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp Tam-muoäi Coäng haønh traéc löôïng tyø-ni. Saùu möôi boán traêm ngaøn A-tu-la ñaït ñöôïc phaùp Tam-muoäi Thuø thaéng haïnh Na-la-dieân. Taùm na-do-tha traêm ngaøn chö Thieân ñaït phaùp Tam- muoäi Thanh tònh haønh. Ba möôi na-do-tha traêm ngaøn chuùng Cöu-baøn- traø ñaït phaùp Tam-muoäi Thaéng traøng thöôïng ñaêng. Hai möôi na-do-tha traêm ngaøn chö Long ñaït phaùp Tam-muoäi Baát khi laêng löïc haønh. Hai vaïn Tyø-kheo döùt saïch heát caùc neûo laäu, taâm ñaït giaûi thoaùt.

Baáy giôø, Boà-taùt Ma-ha-taùt Trí Cöï Ñoàng Chaân thöa vôùi Boà-taùt Ma- ha-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

# –Kính thöa baäc Thanh tònh só lieãu tri! Ñöùc Thích-ca Maâu-ni Nhö Lai ñuùng laø danh xöng ñaõ vang doäi khaép caû caùc quoác ñoä cuûa chö Phaät trong möôøi phöông. Theá naøo laø vang doäi khaép caû? Ñoù laø Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni töø luùc môùi baét ñaàu phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà trôû ñi, nôi taát caû chuùng sinh luoân theå hieän söï bình ñaúng, ñem taâm phöôùc ñieàn vôùi voâ soá phöông tieän ñeå doác tu taäp, thöïc haønh boá thí, nôi heát thaûy ñaïo Boà-taùt tu taäp caùc haïnh toái thöôïng, ñaõ phaùt haïnh nguyeän cao toät nhaèm ñem laïi söï thaønh töïu troïn veïn cho moïi loaøi chuùng sinh, lìa boû coõi thanh tònh ñeå ñeán theá giôùi ñaày naêm thöù vaån ñuïc cuøng bao thöù khoå naõo naøy, ñoái vôùi ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà ñaõ thaønh Baäc Chaùnh Giaùc. Ñaõ duøng dieäu löïc ñaïi Töø bi laøm nhaân duyeân, ñoái vôùi heát thaûy caùc nghieäp baát thieän xaáu aùc, do söï troùi buoäc sai khieán aáy neân ñaõ taïo nghieäp voâ giaùn, phæ baùng huûy hoaïi chaùnh phaùp cuøng caùc baäc Hieàn thaùnh, ñoái vôùi taát caû chuùng sinh ñaõ khoâng ñeán ñöôïc nôi caùc coõi Phaät thanh tònh trong möôøi phöông, do bò caùc thöù phieàn naõo troùi buoäc, noùi chung laø ñoái vôùi nhöõng haïng chuùng sinh keå treân, Ñöùc Thích-ca Maâu-ni Nhö Lai ñaõ doác ñem laïi moïi thaønh töïu troïn veïn cho hoï. ÔÛ nôi theá giôùi Ta-baø naøy mong ñaït ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, neân ñoái vôùi caùc neûo tu taäp cuûa haïnh Boà-taùt ñeàu tu haïnh toái thaéng vaø ñaõ thaønh töïu ñaïo quaû toái thöôïng nhö treân. Hôn nöõa, ñoái vôùi nhöõng chuùng sinh taïo nghieäp voâ giaùn, thöïc hieän voâ soá söï vieäc phæ baùng nhuïc maï Nhö Lai, quaáy nhieãu, böùc haïi, keå caû caùc phöông tieän ñoäc aùc, nguy hieåm, hung tôïn khaùc ñeå gieát haïi baäc Ñaïo sö, nhöng Ñöùc Nhö Lai, trong baát cöù hoaøn caûnh naøo ñoái vôùi caùc chuùng sinh xaáu aùc keå treân, cuõng ñeàu ñem taâm ñaïi Töø bi theå hieän söï thöông xoùt, che chôû, cöùu giuùp, hôn caû cha meï ñoái vôùi ñöùa con duy nhaát cuûa mình, neân ôû nôi bieån khoå ñaõ luoân söû duïng caùc phöông tieän ñeå cöùu vôùt hoùa ñoä muoân loaøi. Vì theá maø nay chuùng ta coù Ñöùc Thích-ca Maâu-ni Nhö Lai toân hieäu ñaõ ñöôïc xöng tuïng khaép caùc quoác ñoä cuûa chö Phaät trong möôøi phöông. Hoâm nay laïi vì moïi loaøi chuùng sinh, keå caû nhöõng thöù chuùng sinh xaáu aùc, ñaõ ñem heát thaûy caùc phaùp phoù chuùc cho caùc chuùng Thieân, Long, caùc haøng quyû thaàn, vì muoán cho maét phaùp ñöôïc truï theá laâu beàn, saùng toûa maõi, cuõng vì muoân loaøi maø xaû boû phaàn thaân maïng thöù ba cuûa mình. Laïi cuõng doác nhaèm laøm cho Phaùp nhaõn luoân ñöôïc toû raïng, truï theá laâu beàn, laøm cho caùc chuùng Thanh vaên phaùp khí hay chaúng phaûi phaùp khí, caùc haøng caïo toùc xuaát gia thaân maëc ca-sa, luoân ñöôïc hoä trì nuoâi döôõng, khoâng heà bò naõo haïi, cuøng laøm taêng tröôûng ba thöù tinh khí

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

# taát caû nhöõng thaønh töïu keå treân ñaõ khieán Ñöùc Thích-ca Maâu-ni Nhö Lai, ñoái vôùi heát thaûy chö Nhö Lai nôi caùc coõi Phaät trong möôøi phöông, heát thaûy chö vò Boà-taùt Ma-ha-taùt hieän coù, heát thaûy caùc baäc Ñaïi trí, chö Thieân vaø chuùng nhaân, ñaõ ñöôïc taùn thaùn, xöng tuïng heát möïc. Vì vaäy, taát caû chö vò Boà-taùt Ma-ha-taùt ñeán döï phaùp hoäi naøy moãi moãi vò ñeàu tuøy theo khaû naêng cuûa mình, thaûy cuøng baøy bieän ñuû caùc vaät toái thöôïng ñeå cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai, theå hieän loøng toân quyù, cung kính.

Luùc naøy heát thaûy chö vò Boà-taùt Ma-ha-taùt ñeán döï phaùp hoäi coù maët nôi ñaïi chuùng thaûy ñeàu rôøi choã ngoài ñöùng daäy, maét mieäng cuøng mæm cöôøi. Chö vò Boà-taùt aáy, ôû nôi theá giôùi Ta-baø naøy, ñaõ duøng voâ soá ñuû caùc loaïi vaät duïng quyù giaù ñeå cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân. Hoaëc tuoân xuoáng nhö möa nhöõng maûnh vuïn cuûa caùc baûo vaät nhö vaøng, baïc, tyø- löu-ly, pha leâ, xích chaân chaâu, maõ naõo, xa cöø, long xaø. Hoaëc tung raûi caùc thöù höông chieân-ñaøn, höông ngöu ñaàu chieân-ñaøn, höông ña-ma-la- baït, höông haéc kieân traàm thuûy. Hoaëc möa xuoáng voâ soá caùc thöù hoa baùu vi dieäu, caùc thöù côø phöôùn, loïng baùu laøm baèng baûy thöù chaâu baùu, caùc loaïi sôïi tô vaøng, chuoãi ngoïc baùu, chuoãi anh laïc, voøng vaøng. Laïi mang caùc thöù caây baùu nhö caây baùu kieáp ba nhö yù, caây coù y baùu, caây coù hoa baùu, caây coù ñoà vaät baùu, caây coù höông baùu, taát caû laø nhaèm cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân. Laïi coù chö vò Boà-taùt, nôi coõi Ta-baø vôùi heát thaûy moïi caây röøng, hoa quaû, caønh laù, heát thaûy moïi thöù caây coû hieän coù ñeàu bieán thaønh baûy thöù chaâu baùu ñeå cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân. Laïi coù chö vò Boà-taùt, nôi coõi Ta-baø vôùi taát caû moïi thöù nuùi ñaù gaïch ngoùi hieän coù thaûy ñeàu bieán thaønh baûy thöù chaâu baùu ñeå cuùng döôøng Phaät. Laïi coù chö vò Boà-taùt, nôi theá giôùi Ta-baø vôùi taát caû moïi caûnh giôùi ñaát ñai roäng lôùn hieän coù thaûy ñeàu bieán thaønh höông baùu vi dieäu cuûa chö Thieân ñeå cuùng döôøng Phaät. Heát thaûy chuùng sinh nöông truï nôi ñaát aáy, trong baûy ngaøy ñeâm thaân taâm luoân ñöôïc an laïc vui thích gioáng nhö chö Thieân. Laïi coù chö vò Boà-taùt, nôi theá giôùi Ta-baø vôùi taát caû moïi phaàn, moïi coõi thuoäc veà nöôùc hieän coù thaûy ñeàu bieán thaønh cam loä myõ vò vi dieäu baäc nhaát cuûa chö Thieân, tinh khieát thôm löøng khaép caû coõi aáy, ñeå cuùng döôøng Ñöùc Phaät. Moïi chuùng sinh ôû caùc coõi ñoù, trong baûy ngaøy baûy ñeâm, thaân taâm luoân töôi tænh an laïc khaùc naøo chö Thieân. Laïi coù chö vò Boà-taùt, duøng heát thaûy gioù bieán thaønh gioù thôm trong laønh vi dieäu ñeå cuùng döôøng Ñöùc Phaät. Taát caû moïi chuùng sinh hieän coù nôi ba ñöôøng aùc ñöôïc tieáp xuùc vôùi laøn gioù thôm aáy, thì trong baûy ngaøy baûy ñeâm thaân taâm luoân ñöôïc an vui sung söôùng nhö chö Thieân.

# Baáy giôø, treân ñeán coõi trôøi A-ca-nò-traù, döôùi tôùi Töù Thieân vöông,

chö Thieân cuøng caùc Thieân nöõ, heát thaûy khoâng coøn soùt moät vò naøo, ñeàu duøng voâ soá caùc thöù aâm thanh vi dieäu ñeå taùn thaùn Ñöùc Theá Toân, cuøng thöïc hieän caùc thöù ca vuõ, hoøa taáu aâm nhaïc ñeå cuùng döôøng Phaät. Taát caû caùc chuùng Daï-xoa, La-saùt, Cöu-baøn-traø, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Khaån-na- la, Ngaï quyû, Tyø-xaù-giaø, Phuù-ñôn-na, Ca-traù phuù-ñôn-na, Nhaân phi nhaân, heát thaûy ñaõ tuøy theo söùc löïc vaø khaû naêng cuûa mình baøy toû muoân ngaøn lôøi taùn döông cuøng thöïc hieän voâ soá söï cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân.

# Luùc naøy, Ñöùc Theá Toân noùi vôùi vò Thöôïng thuû laø Boà-taùt Di-laëc cuøng vôùi taát caû chö vò Boà-taùt Ma-ha-taùt trong Hieàn kieáp:

–Naøy thieän nam! Ta xöa, luùc coøn haønh ñaïo Boà-taùt, töøng ñoái vôùi chö Phaät Nhö Lai thôøi quaù khöù taïo moïi söï cuùng döôøng nhö theá. Nhôø töø caên laønh aáy ñaõ giuùp ta taïo nhaân nôi ba thöù Boà-ñeà. Ta nay, nhaèm theå hieän roõ hôn nöõa loøng thöông xoùt muoân loaøi, neân ñem phaàn quaû cuûa phöôùc baùo aáy phaân laøm ba, giöõ laáy moät phaàn cho chính mình töï nhaän laáy, phaàn thöù hai thì sau khi ta dieät ñoä, seõ ñöôïc trao cho chuùng Thanh vaên kieân trì tu taäp caùc phaùp thieàn, Tam-muoäi Giaûi thoaùt, ba nghieäp luoân töông hôïp khieán moïi neûo tu taäp haønh hoùa cuûa hoï khoâng heà bò thieáu huït. Phaàn thöù ba, cuõng laø sau khi ta dieät ñoä, seõ ñöôïc trao cho caùc chuùng Thanh vaên taïo ñöôïc söï töông hôïp trong thôøi chaùnh phaùp, töôïng phaùp, ñoïc tuïng kinh ñieån, giôùi luaät khoâng tinh chuyeân, keå caû haøng xuaát gia chæ coù hình thöùc caïo toùc maëc ca-sa, noùi chung laø khoâng khieán hoï chòu moïi thieáu thoán.

# Naøy Boà-taùt Di-laëc! Ta nay cuõng ñem caùc chuùng Thanh vaên, Tyø- kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, ba nghieäp luoân töông hôïp, giao phoù cho Boà-taùt hoä trì hoï, chôù khieán hoï phaûi bò thieáu thoán hay coâ ñoäc trong quaù trình tu taäp, haønh hoùa. Laïi ñem chaùnh phaùp trong thôøi kyø töôïng phaùp, keå caû caùc haøng xuaát gia chæ coù hình thöùc huûy phaù giôùi luaät, taát caû cuøng giao phoù cho Boà-taùt hoä trì, chôù khieán hoï phaûi chòu thieáu keùm moïi beà ñeán noãi maïng chung, nhaát laø ñoái vôùi nhöõng tröôøng hôïp bò caùc nhaø vua Chieân-ñaø-la böùc haïi, thaân taâm phaûi chòu bao noãi khoå naõo. Ta nay cuõng ñem caùc haøng thí chuû ñaõ töøng cuùng döôøng cho caùc chuùng Thanh vaên vaø ñaïo phaùp, giao phoù cho Boà-taùt, ñeå hoä trì nuoâi döôõng hoï. Ñoái vôùi caùc vaät duïng hay chaúng phaûi vaät duïng hieän coù, ñaõ vì haøng ñeä töû xuaát gia cuûa ta maø cuùng döôøng, chö vò cuõng phaûi doác söùc hoä trì.

Naøy Boà-taùt Di-laëc! Nhö ôû ñôøi hieän taïi cuøng ñôøi vò lai, coù ngöôøi doác ñoïc tuïng thoï trì phaùp moân naøy, thì nhöõng keû ñoù seõ ñaït ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc thanh tònh. Nhöõng gì laø möôøi thöù aáy? Ñoù laø thaân thanh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

tònh neân xa lìa ñöôïc saùt sinh, troäm caép vaø haïnh taø, khaåu thanh tònh neân khoâng noùi doái, khoâng noùi lôøi aùc ñoäc, khoâng noùi hai chieàu vaø khoâng noùi lôøi theâu deät. Taâm thanh tònh neân lìa moïi tham duïc, saân haän vaø taø kieán. Töø ñaáy veà sau, traûi qua haøng traêm ngaøn vaïn ñôøi luoân coù ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc thanh tònh nhö theá. Nhö coù nhöõng keû chí taâm laéng nghe vaø laõnh hoäi ñöôïc phaùp moân aáy, thì ngöôøi ñoù seõ an truï nôi coõi thaät vaø ñaït ñöôïc taùm thöù coâng ñöùc thanh tònh. Nhöõng gì laø taùm thöù aáy?

# Thoï maïng ñöôïc laâu daøi.

1. Dung maïo ñoan nghieâm.

# Ñöôïc giaøu sang.

1. Luoân ñöôïc toân xöng, ca ngôïi.

# Thöôøng ñöôïc chö Thieân hoä trì.

1. Moïi neûo caàn duøng luoân ñöôïc ñaày ñuû.

# 8. Döùt saïch moïi thöù nghieäp chöôùng.

8. Khi saép maïng chung seõ ñöôïc möôøi phöông chö Phaät cuøng vôùi ñaïi chuùng phoùng haøo quang toûa chieáu ngay nôi tröôùc maét mình, ngöôøi ñoù troâng thaáy vaø ñöôïc sinh vaøo coõi thieän.

# ÔÛ trong haøng traêm ngaøn vaïn ñôøi luoân coù ñöôïc ñaày ñuû taùm thöù coâng ñöùc nhö treân. Ta nay cuõng neâu baøy sô löôïc theâm laø ngöôøi aáy coøn coù ñöôïc möôøi ba thöù coâng ñöùc thanh tònh nöõa.

1. Trong söï löu chuyeån nôi coõi sinh töû, troïn khoâng heà daáy khôûi ñieân ñaûo, aùc kieán.

# Khoâng sinh vaøo caùc quoác ñoä ñaày naêm thöù oâ tröôïc vaø khoâng coù

Phaät.

# Thöôøng ñöôïc thaáy Phaät.

1. Luoân ñöôïc nghe chaùnh phaùp.

# Thöôøng ñöôïc cuùng döôøng chuùng Taêng.

1. Ñöôïc gaëp gôõ caùc baäc Thieän tri thöùc.

# Luoân taïo ñöôïc söï töông hôïp vôùi saùu phaùp Ba-la-maät.

1. Khoâng thoaùi chuyeån xuoáng quaû vò Tieåu thöøa.

# Luoân ñem taâm ñaïi Töø, ñaïi Bi, vôùi nhöõng löïc duïng phöông tieän

lôùn lao ñeå ñem laïi moïi thaønh töïu troïn veïn cho chuùng sinh.

# Thöôøng phaùt caùc haïnh nguyeän thuø thaéng.

1. Ñoái vôùi ñaïo quaû Boà-ñeà luoân doác gaén boù.

# Mau choùng thöïc hieän ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät.

1. Nôi ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc seõ thaønh baäc

# giaùc ngoä toái thöôïng.

Toùm laïi, neáu coù ngöôøi doác taâm thoï trì, bieân cheùp, ñoïc tuïng, vì ngöôøi khaùc maø neâu baøy giaûng giaûi, theo ñuùng lôøi daïy ñeå tu taäp phaùp moân Nguyeät taïng naøy, thì seõ ñaït ñöôïc caùc thöù coâng ñöùc nhö ñaõ neâu treân.

# Ñöùc Phaät thuyeát giaûng xong phaàn naøy, Boà-taùt Ma-ha-taùt Nguyeät Taïng, Toân giaû A-nhaõ Kieàu-traàn-nhö, cuøng vôùi taát caû chö vò ñeán döï phaùp hoäi coù maët nôi ñaïi chuùng, chö Thieân, Nhaân, A-tu-la, Caøn-thaùt-baø… vaø heát thaûy chuùng sinh, nghe Phaät thuyeát giaûng, thaûy ñeàu hoan hyû, cung kính ñaûnh leã ñoäi ôn vaø phuïng haønh.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)